День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благослове́н еси, Христе́ Бо́же наш, И́же прему́дры ловцы́ явле́й, низпосла́в им Ду́ха Свята́го, и те́ми уловле́й вселе́нную, Человеколю́бче, сла́ва Тебе́.

Кондак, глас 8

Егда́ снизше́д язы́ки слия́, разделя́ше язы́ки Вы́шний, егда́ же о́гненныя язы́ки раздая́ше, в соедине́ние вся призва́; и согла́сно сла́вим Всесвята́го Ду́ха.

Величание

Велича́ем Тя, Живода́вче Христе́ и чтем Всесвята́го Ду́ха Твоего́, Его́же от Отца́, посла́л еси́ боже́ственным ученико́м Твои́м.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благослове́н еси, Христе́ Бо́же наш, И́же прему́дры ловцы́ явле́й, низпосла́в им Ду́ха Свята́го, и те́ми уловле́й вселе́нную, Человеколю́бче, сла́ва Тебе́.

Кондак, глас 8

Егда́ снизше́д язы́ки слия́, разделя́ше язы́ки Вы́шний, егда́ же о́гненныя язы́ки раздая́ше, в соедине́ние вся призва́; и согла́сно сла́вим Всесвята́го Ду́ха.

Величание

Велича́ем Тя, Живода́вче Христе́ и чтем Всесвята́го Ду́ха Твоего́, Его́же от Отца́, посла́л еси́ боже́ственным ученико́м Твои́м.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благослове́н еси, Христе́ Бо́же наш, И́же прему́дры ловцы́ явле́й, низпосла́в им Ду́ха Свята́го, и те́ми уловле́й вселе́нную, Человеколю́бче, сла́ва Тебе́.

Кондак, глас 8

Егда́ снизше́д язы́ки слия́, разделя́ше язы́ки Вы́шний, егда́ же о́гненныя язы́ки раздая́ше, в соедине́ние вся призва́; и согла́сно сла́вим Всесвята́го Ду́ха.

Величание

Велича́ем Тя, Живода́вче Христе́ и чтем Всесвята́го Ду́ха Твоего́, Его́же от Отца́, посла́л еси́ боже́ственным ученико́м Твои́м.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благослове́н еси, Христе́ Бо́же наш, И́же прему́дры ловцы́ явле́й, низпосла́в им Ду́ха Свята́го, и те́ми уловле́й вселе́нную, Человеколю́бче, сла́ва Тебе́.

Кондак, глас 8

Егда́ снизше́д язы́ки слия́, разделя́ше язы́ки Вы́шний, егда́ же о́гненныя язы́ки раздая́ше, в соедине́ние вся призва́; и согла́сно сла́вим Всесвята́го Ду́ха.

Величание

Велича́ем Тя, Живода́вче Христе́ и чтем Всесвята́го Ду́ха Твоего́, Его́же от Отца́, посла́л еси́ боже́ственным ученико́м Твои́м.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and confounded the tongues, the Most High divided the nations, and when He divided the tongues of fire, He called all men into unity, and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee, O Life-giver Christ, And we honor Thy most Holy Spirit, Whom Thou didst send from the Father unto Thy disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.
O Lover of mankind, glory be to Thee.

14 (1)

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and confounded the tongues, the Most High divided the nations, and when He divided the tongues of fire, He called all men into unity, and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee, O Life-giver Christ, And we honor Thy most Holy Spirit, Whom Thou didst send from the Father unto Thy disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Who hast shown forth the fishermen as supremely wise, by sending down upon them the Holy Spirit, and through them didst draw the world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Blessed art Thou, O Christ our God,

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and confounded the tongues, the Most High divided the nations, and when He divided the tongues of fire, He called all men into unity, and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee, O Life-giver Christ, And we honor Thy most Holy Spirit, Whom Thou didst send from the Father unto Thy disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Who hast shown forth the fishermen as supremely wise, by sending down upon them the Holy Spirit, and through them didst draw the world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Blessed art Thou, O Christ our God,

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and confounded the tongues, the Most High divided the nations, and when He divided the tongues of fire, He called all men into unity, and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee, O Life-giver Christ, And we honor Thy most Holy Spirit, Whom Thou didst send from the Father unto Thy disciples.

Патдегатница. День гтых трцы:

Тропарь, глася й:

Батогловеня हैं भे प्रकेम हं क्रिंग наши, йже премядры ловцы твлей, низпоглава има да гтаго, Η ΤΈΜΗ οζΛΟΒΛΕΉ ΒCΕΛΕΉΗΝΟ, человиколюбие слава пеби.

Κοημάκα, Γλάι πόμπε:

Вгда снизшеди азыки сліа, раздалаше взыки вышній: етда же огненным азыки раздажше, ви соединение всй призва: μ τοιλάτης τλάβημα βιειτάγο Αζά.

Велича́еми та, Велича́ніе: живодавче хрте, μ ηπήμα κεεεπάγο άχα πκοεγό, GLOЖЕ M ФДУ ПОСУУЛЯ GCH ьжественными обликтия пвония.

Патдегатница. День гтых трцы:

Тропарь, глася й:

йже прем8дры ловцы гавлей, หมางเกล์ หา ที่ พร มุรั่ง เราัล์ เจ๋ μ πάμη οζλοκλέμ κτελέμηδω, человиколюбие глава теби.

Κοημάκα, Γλάι πόμπε:

Вгда гнизшеди Азыки глій, **ГРАЗУДРУУМЕ 143 РУКИ ВРОМИЦИ:** Егда же Огненным азыки раздааше, ви соединение всй призва: μ τογλάτης τλάβημα βιειτάγο Αζά.

Величаніе:

Величаеми та, живодавче хрте, हैं हैं हैं हैं हैं हैं कि लिए हैं हैं ते कि लिए हैं कि लिए हैं हैं कि लिए हैं कि लिए हैं कि लिए हैं कि लिए हैं **БЖественным** оўчнкшм твойма.

Патдегатница. День гтых трцы:

Тропарь, глася й:

Επιοιλομέμα ζιμ χρις εξε ηγιπά йже премядры ловцы твлей, низпослави йми дха стаго, й тёми буловлей вселенную, челоктколюкче слака тект.

Κοημάκα, Γλάι πόμπε:

Стда снизшеди Азыки слій, ьязуруще цзеки ветній: егда же огненным азыки раздааше, вя соединение всй призва: μ τογλάτης τλάβημα βτεττάγο Αζά.

Велича́еми та, Велича́ніе: живодавче хрте, μ ηπήμα κεεεπάγο άχα πκοεγό, हैं हैं हैं हैं हैं हैं कि अपने कि अपने हैं हैं के लिए कि जान के लिए के ьжественными обынкоми твойми.

Патдесатница. День стыв трцы:

Тропарь, глася й:

Κάτοιλοκέμα Είμ χρτέ εξε μάμα, йже прем8дры ловцы ізвлей, низпоглава има дла гтаго, й тыми буловлей вселенную, человиколюбче глава теби.

Кондаки, глас тойже:

Стда снизшеди азыки сліа, ьязуруже қзыки ветпиій: **ЕГДА ЖЕ ОГНЕННЫМ АЗЫКИ РАЗДААШЕ,** ви соединение всй призва: μ τογλάτης τλάβημα βτεττάγο Αζά.

Величаніе:

Величаеми та, живодавче хоте, μ ηπήμα κεεεπάγο άχα πκοεγό, ειόπε W Οξίλ ποιλάλα είμ ьжественными обликти твойми.